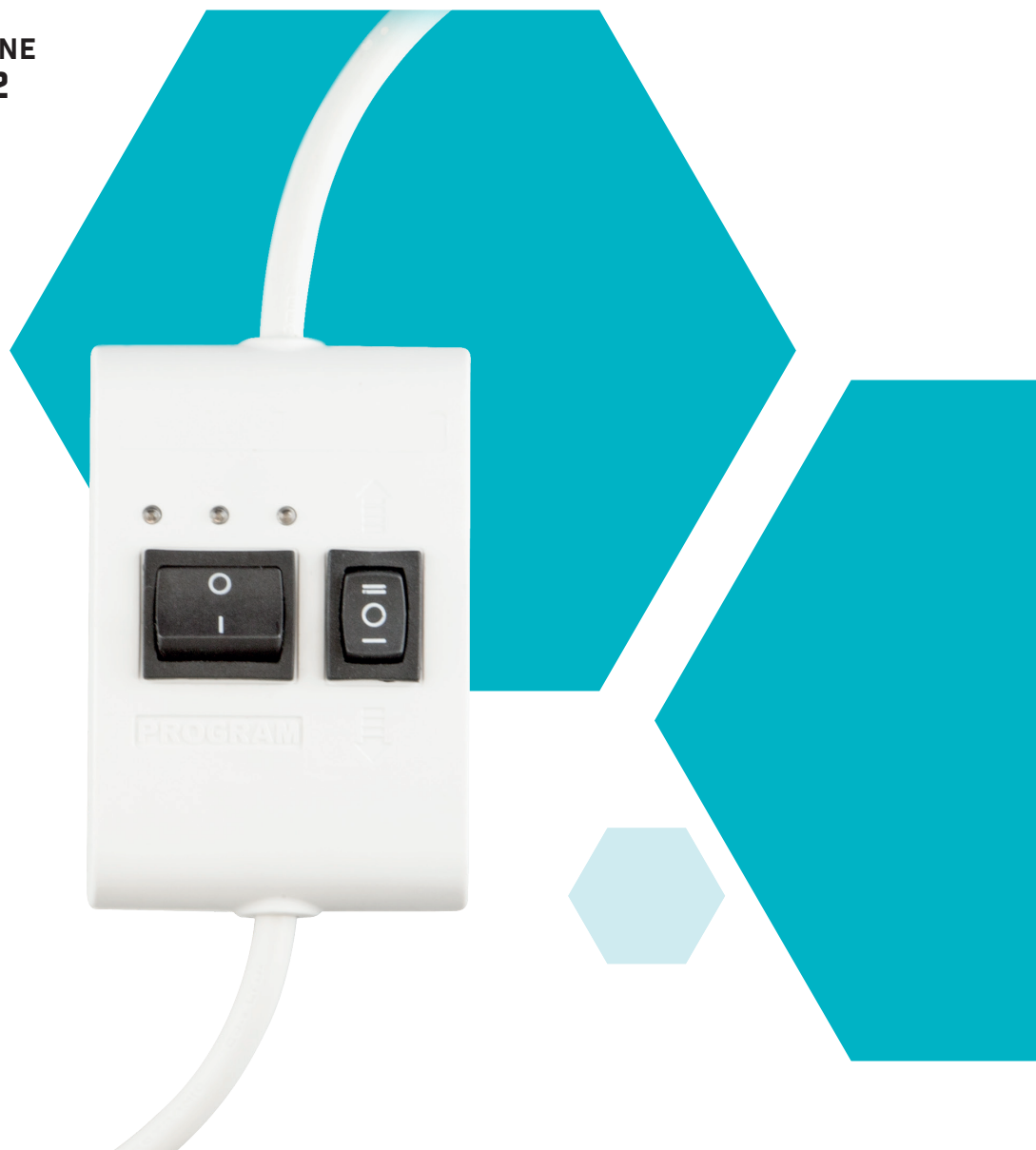


SIE ERREICHEN UNS
UNTER DER SERVICE-HOTLINE
 **+49 8178 - 932 932**



EINSTELLKABEL

FÜR ROHRMOTOREN DER BAUREIHE TDEP

ORIGINAL MONTAGEANLEITUNG

- DE** Original Montageanleitung
- EN** Original instructions
- FR** Mode d'emploi original
- ES** Instrucciones originales
- IT** Manuale d'uso originale
- NL** Originele gebruiksaanwijzing
- PL** Oryginalna instrukcja obsługi
- TR** Orijinal İşletme Talimatı

JAROLIFT®™



INHALTSVERZEICHNIS

TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES / ÍNDICE / INDICE /
INHOUD / SPIS TREŚCI / İÇİNDEKİLER

Allgemeine Sicherheitshinweise3-4

General safety instructions / Informations de sécurité / Indicaciones generales de seguridad / Avvertenze generali di sicurezza / Algemene veiligheidsinstructies / Ogólne instrukcje bezpieczeństwa / Genel Güvenlik Talimatları

Technische Daten / Lieferumfang 5

Package content / Contenu du paquet / Contenido del paquete / Contenuto della confezione / Verpakkingsinhoud / Zawartość opakowania / Paket içeriği

Elektroanschluss 6

Electrical connection / Raccordement électrique / Conexión eléctrica / Allacciamento elettrico / Elektrische aansluiting / Przyłącze elektryczne / Elektrik bağlantısı

Programmierung / Einstellungen6-7

Adjusting the end positions / Réglage des positions finales / Ajuste de las posiciones finales / Impostazione delle posizioni finali / De eindposities instellen / Ustawianie pozycji końcowych / Bitiş konumlarını ayarlama

Kontaktinformationen 8

Contact information / Informations de contact / Información de contacto / Informazioni di contatto / Contact informatie / Informacje kontaktowe / İletişim bilgileri



EU-Konformitätserklärung:

Hiermit erklärt die Schoenberger Germany Enterprises GmbH & Co. KG, Hohenschäftlarn, dass das Jarolift Einstellkabel "10050288" der Richtlinie 2014/35 EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.jarolift.de/konformitaetserklaerungen.html



WARNUNG!

Wichtige Sicherheitsanweisungen!

Für die Sicherheit von Personen ist es wichtig, diese Anweisungen zu befolgen!

Bitte bewahren Sie die Anleitung auf und übergeben Sie diese bei einem Besitzerwechsel an den neuen Besitzer!

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

ACHTUNG!

Der Gebrauch des Einstellkabels ist ausschließlich zum Zweck der Einstellung und Programmierung von Rohrmotoren gestattet.

Eine Verwendung des Einstellkabels zum Zweck der dauerhaften Steuerung von Rollladenmotoren (Markisen-, Jalousiemotoren oder sonstigen Antrieben) oder anderen elektrischen Verbrauchern ist nicht zulässig!

WARNUNG!

Bei allen Arbeiten an elektrischen Anlagen besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!

Beachten Sie die Anleitung und Sicherheitsanweisungen des mit dem Gerät angesteuerten Antriebes sowie die entsprechende Anleitung der angetriebenen Rollladen- oder Sonnenschutzanlage!

ACHTUNG!

Folgende Hinweise unbedingt beachten!

Führen Sie alle Anschlussarbeiten im spannungsfreien Zustand aus.

Trennen Sie vor dem Anschließen oder Trennen der Motorleitungen das Einstellkabel immer von der Steckdose.

Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Gerätes.

Achten Sie darauf, dass das Einstellkabel keiner Feuchtigkeit ausgesetzt wird.

Prüfen Sie vor jedem Gebrauch das Einstellkabel auf Unversehrtheit.

Verwenden Sie das Einstellkabel niemals, wenn Sie Beschädigungen am Kabel, dem Stecker, den Anschlussklemmen oder dem Gehäuse feststellen.

ACHTUNG!

Hinweise zur richtigen Verwendung und den Einsatzbedingungen unbedingt beachten! Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht erhöhte Verletzungsgefahr!

Unterweisen Sie alle Personen im sicheren Gebrauch des Einstellkabels und den damit angesteuerten Motoren.



ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS / INFORMATIONS DE SÉCURITÉ / INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD / AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA / ALGEMENE VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES / OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA / GENEL GÜVENLİK TALIMATLARI

Verbieten Sie Kindern mit dem Einstellkabel oder den damit angesteuerten Motoren zu spielen.

Bewahren Sie das Einstellkabel so auf, dass ein ungewollter Betrieb (z.B. durch spielende Kinder) ausgeschlossen ist.

Beim Bedienen einer offenen/ ausgefahrenen Anlage Vorsicht walten lassen, da Teile herabfallen können, wenn Befestigungen (z. B. Federn) nachlassen oder gebrochen sind.

Beobachten Sie die sich bewegende Anlage (Rollladen/Markise) und halten Sie Personen davon fern, bis die Bewegung beendet ist.

Verwenden Sie nur Original-Bauteile und Zubehör des Herstellers.

Sichern Sie die angesteuerte Anlage gegen unbefugtes Bedienen.

Treffen Sie Sicherheitsvorkehrungen gegen unbeabsichtigtes Einschalten.

Führen Sie alle Reinigungsarbeiten am Rollladen, der Markise oder der Jalousie im spannungsfreien Zustand aus.

WARNUNG!

Vergleichen Sie vor jedem Anschluss die Angaben zu Netzspannung, Netzfrequenz und Stromaufnahme des Einstellkabels mit den Angaben auf dem Typenschild des Motors und des jeweiligen Anschlussnetzes.

Verwenden Sie das Einstellkabel ausschließlich an geerdeten Schutzkontakt-Steckdosen.

Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Anschlussvorschriften in der Montage- und Bedienungsanleitung des jeweils angesteuerten Motors.

Der Einsatz defekter Geräte kann zur Gefährdung von Personen und zu Sachschäden führen.

Wenden Sie sich bitte an unseren Service (siehe letzte Seite), falls Sie Schäden am Gerät feststellen.

ACHTUNG!

Vergleichen Sie nach dem Auspacken den Gerätetyp mit den entsprechenden Angaben auf dem Typenschild.

Unvollständige oder nicht den Angaben entsprechende Geräte dürfen nicht in Betrieb genommen werden.

WICHTIG!

Entsorgen Sie das Gerät und ggf. zum Betrieb des Gerätes notwendige Batterien nicht im Hausmüll!

Informieren Sie sich über lokale Rückgabe- und Recyclingmöglichkeiten und nutzen Sie zur Entsorgung die vorhandenen Sammelstellen in Ihrer Umgebung.



LIEFERUMFANG

- Einstellkabel / Montagekabel mit Schuko-Stecker (verdrahtet) und Schnellmontageklemme.

Vergleichen Sie nach dem Auspacken:

- den Packungsinhalt mit den Angaben zum Lieferumfang in dieser Anleitung.



TECHNISCHE DATEN

Netzspannung	max. 250 V AC
Netzfrequenz	50/60 Hz
Schaltleistung	1,7 A, 1E4, μ
Netzanschluss	CEE 7/7
Schutzart	IP 20
Länge Netzanschlussleitung	ca. 190 cm
Motoranschluss	
Schnellmontageklemme	4 x 0,75 ²
Länge Motoranschlussleitung	ca. 90 cm



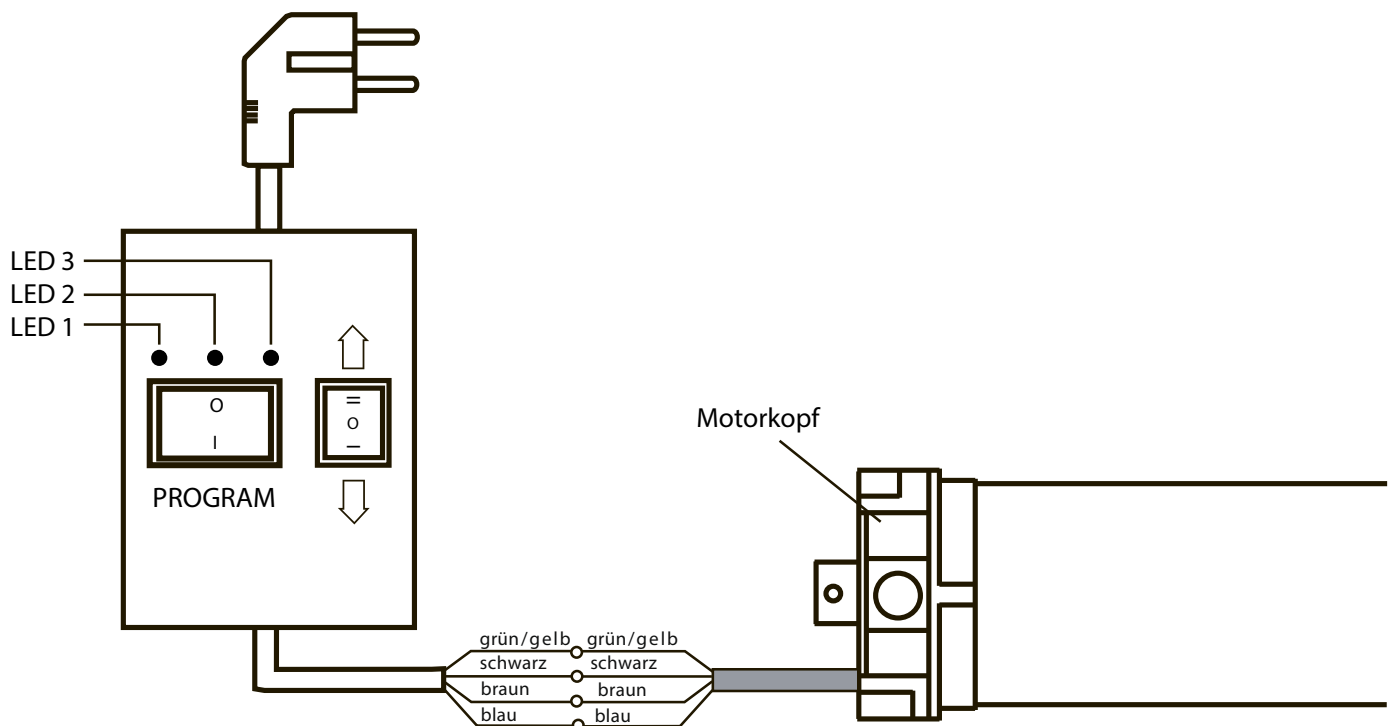
WARNUNG!

Unvollständige oder nicht den Angaben entsprechende Geräte dürfen nicht in Betrieb genommen werden!



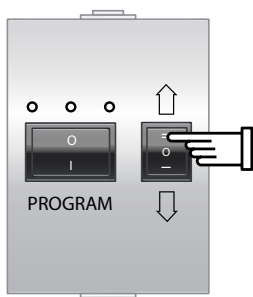
ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Anschlussplan – Einstellkabel für Rohrmotoren der Baureihe TDEP

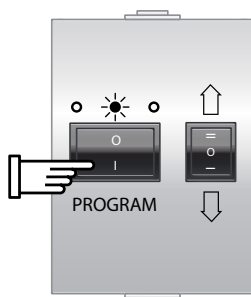


PROGRAMMIERUNG

Einstellen des oberen Endpunktes

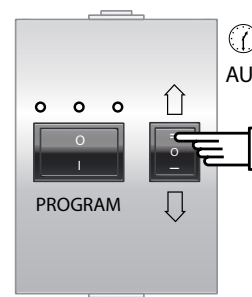


Fahren Sie den Motor in AUF-Richtung bis zur gewünschten Position.



Drücken Sie die PROGRAM Taste (ca. 2 Sekunden) bis LED 2 aufleuchtet.

⌚ 2s
PROGRAM
drücken

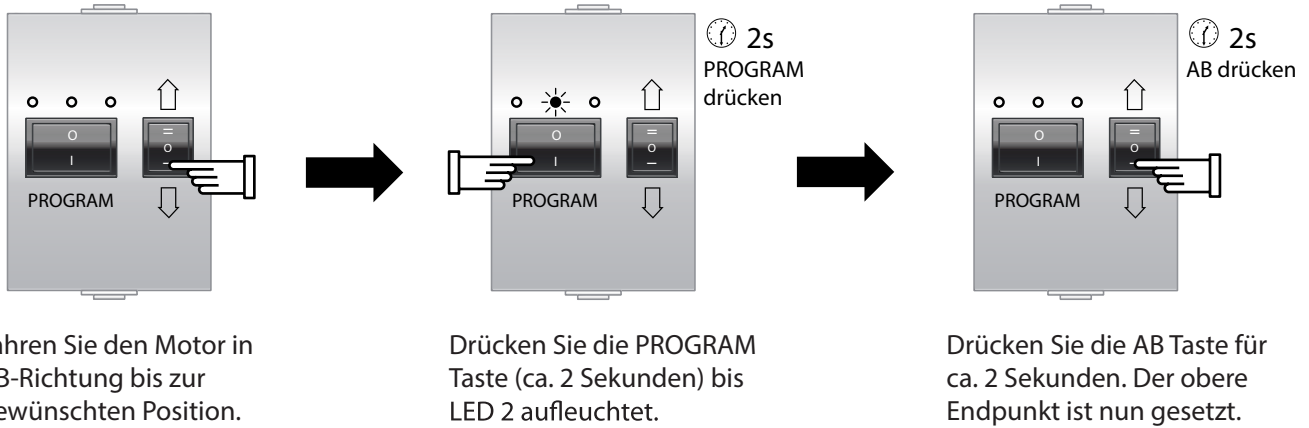


Drücken Sie die AUF Taste für ca. 2 Sekunden. Der obere Endpunkt ist nun gesetzt.

⌚ 2s
AUF drücken

PROGRAMMIERUNG

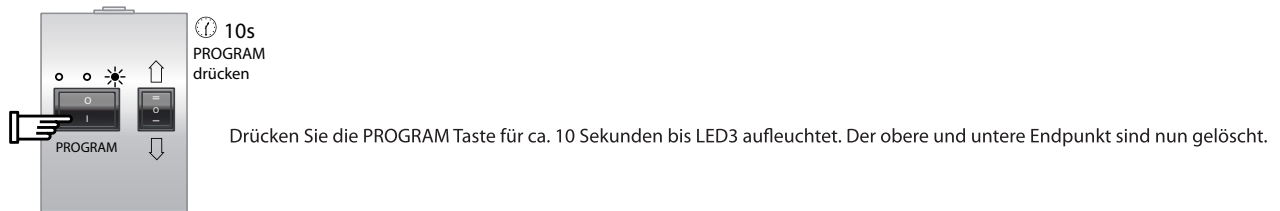
Einstellen des unteren Endpunktes



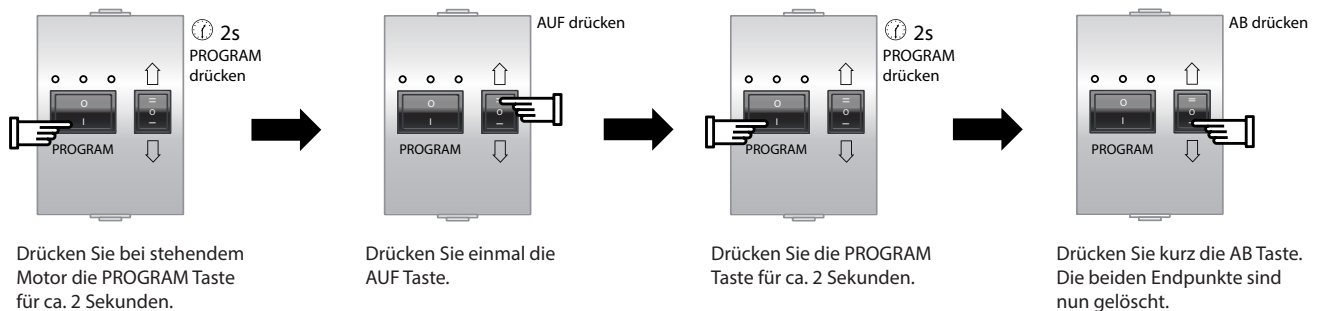
PROGRAMMIERUNG

Löschen der Endpunkte

Möglichkeit A



Möglichkeit B



JAROLIFT®™

ist eine eingetragene Marke der

Schoenberger Germany Enterprises GmbH & Co. KG
Zechstraße 1-7, 82069 Hohenschäftlarn

Tel.: 08178 / 932 932

Fax: 08178 / 932 970 20

info@jarolift.de

www.jarolift.de

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verfassers.

Produktveränderungen, die aus unserer Sicht einer Qualitätsverbesserung dienen, können jederzeit, auch ohne Vorankündigung oder Mitteilung, durchgeführt werden.

Abbildungen können Beispielabbildungen sein, die im Erscheinungsbild von der gelieferten Ware abweichen.

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.
Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Eine aktuelle Version dieser Anleitung finden Sie auf
<http://www.jarolift.de/bedienungsanleitungen.html>